



Zápis z veřejného zasedání MěÚ Miletín č.1/2013 konaného dne  
06.03.2013 v 18.00 hodin v besedním sále Spolkového domu

---

Přítomni: M.Nosek, T.Hlavatý, O.Machačka, Z.Paulus, T.Kožíšek, M.Hlaváček, R.Rais,  
A.Jirsáková, B.Hak

Omluven: V.Hak (pro nemoc), Z.Filounek (pracovně mimo)

Neomluven: /

Veřejnost: 16

Návrhová komise: T.Kožíšek, O.Machačka

Ověřovatelé zápisu: A.Jirsáková, B.Hak

Zapisovatelka: A.Jalová

Program:

- 1/Zasedání zahájil pan starosta města M.Nosek. Poděkoval za účast veřejnosti. Bylo konstatováno, že je přítomna nadpoloviční většina členů městského zastupitelstva, zasedání MěÚ je tak usnášení schopné. Zapisovatelkou veřejného zasedání určil A.Jalovou. Volba návrhové komise ve složení T.Kožíšek, O.Machačka – hlasování 7 pro, 0 proti, 2 se zdrželi.  
Volba ověřovatelů zápisu ve složení A.Jirsáková, B.Hak – hlasování 7 pro, 0 proti, 2 se zdrželi.
- 2/Návrh zvýšení měsíční odměny panu místostarostovi T.Hlavatému na 5.000,- Kč s platností od 1.4.2013  
Pan Nosek vyzdvihl ochotu a píli p.T.Hlavatého  
Hlasování 8 pro, 0 proti, 1 se zdržel.
- 3/Podání žádosti o dotaci na MPSV na výkon veřejně prospěšných prací na 10 lidí.  
Dotaz ze strany zastupitelstva: O.Machačka – zda je opravdu potřeba žádat o dotaci na takový počet lidí. Odpověď: M.Nosek – počet lidí úměrný rozsahu prací potřebných na toto období.  
Hlasování 8 pro, 0 proti, 1 se zdržel.
- 4/Prodej trafostanice umístěné na pozemku p.č.1281/2 v k.ú.Miletín v majetku města Miletín za částku dle znaleckého posudku ve výši 86.500,- Kč firmě ČEZ.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 5/Vybudování odsávání par v kuchyni restaurace Sousedský dům na náklady provozovatele restaurace p.Kuglera s následným odpočtem nájmu do výše provedené investice. Akci provede firma Aldan Hradec Králové dle nabídky.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 6/Bezúplatný převod pozemku p.č.1031/54 v k.ú Miletín do majetku Českého rybářského svazu Miletín.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel
- 7/Prodloužení nájmu pivovarské zahrádky v Miletíně do 31.12.2023 za částku 5.000,- Kč na rok p. Martinu Hlavatému, p.Janu Kněžourkovi, p.Aleši Lhotovi.  
Námítka ze strany zastupitelstva : O.Machačka – výše nájmu se mu zdá nízká v porovnání s výší nájmu jiných pohostinských zařízení, která platí také nájemné městu Miletín.  
Návrh ze strany zastupitelstva : O.Machačka – po dobu 5 měsíců v roce, kdy je Pivovarská zahrádka otevřena výše nájmu 2.500,- Kč /měsíc, a to do 31.12.2023.  
Hlasování o novém návrhu 4 pro, 5 proti, 0 se zdržel.  
Hlasování o původním návrhu 5 pro, 4 proti, 0 se zdržel.  
Ani v jednom návrhu nebyla splněna podmínka souhlasu nadpolovičního počtu zastupitelstva, a proto nebyl schválen ani jeden z návrhů. O žádosti výše uvedených bude jednáno na příštím veřejném zasedání.
- 8/Zrušení schválení exhumace německých vojáků na hřbitově v Miletíně.  
Připomínka z veřejnosti: p.Veverka – zastává názor zrušit toto schválení.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel
- 9/Podání žádosti o dotaci na neinvestiční akci rekonstrukce kříže v parčíku I. a II. světové války ve výši 33.022,- Kč na Lázeňský mikroregion.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 10/Tržní řád města Miletín.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 11/Vybudování chodníku mezi Miletínem a Trotinkou.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 12/Prodloužení čerpání úvěru č.376238439 vedený u České spořitelny, a to do 31.12.2013  
Ze strany veřejnosti odůvodnila paní H.Nálevková (účetní MěÚ) pozdě dodanou fakturou.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdrželo.
- 13/Návrh finanční komise - schválení členského příspěvku pro Podzvičinsko ve výši 5.382,- Kč.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdrželo.

- 14/Návrh finanční komise – schválení členského příspěvku pro Spolek pro obnovu venkova ČR ve výši 1.500,- Kč.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 15/Příspěvek na cyklobusy ve výši 3.000,- Kč.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 16/Příspěvek na neinvestiční náklady pro Svazek obcí pro plynofikaci Podzvičinska ve výši 144.000,- Kč.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 17/Návrh vyrovnaného rozpočtu na rok 2013 ve výši příjmů 13.366.800,- Kč, výdajů ve výši 12.978.600,- Kč a financování ve výši 388.200,- Kč.  
Pan starosta informoval o výši uvolněné částky na dostavbu v ulici Lhotova (asfaltová cesta, obrubníky, povrchová kanalizace).  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel
- 18/Dotace spolkům a organizacím města Miletín pro rok 2013.  
Připomínka ze strany zastupitelstva: O.Machačka – nespokojen s celkovým snížením dotací pro miletínské spolky a organizace, v předešlém roce ve výši 145.000,- Kč oproti letošním 120.000,- Kč.  
Odpověděl p.Nosek – dle něho jsou příspěvky spolkům a organizacím dostačující, nesouhlasí, že by šlo o snížení výše příspěvků a to z toho důvodu, že všechny spolky a sdružení dostaly stejné nebo i vyšší částky na činnost než v roce minulém. Pouze SK byla dotace snížena a to z důvodu, že veškeré náklady na elektřinu a vodu hradí město Miletín a to na rozdíl od předešlých let. Navíc město Miletín provádí veškeré práce, a to jak údržbářské tak provozní v areálu SK, což jsou nezanedbatelné náklady. Dále město Miletín v letošním roce uhradí částku 180.000,- Kč na vybudování umělé závlahy hřiště na kopanou a dále město poskytne dotaci SK ve výši 60.000,- Kč, která nebyla vyplacena v r.2012 a je tak převedena do letošního roku. Celkově tak společně s letošní dotací kromě prací a nákladů na údržbu, spotřebu elektřiny a vody bude SK podpořeno částkou ve výši 276 000,- Kč.  
Dalším spolkem kterému byla snížena dotace oproti roku minulému je Oddíl mladého hasiče, a to o 1.000,- Kč, zde je však nutné připomenout, že Oddíl mladého hasiče byla městem předána zcela nová klubovna v objektu bývalé knihovny a veškeré náklady na provoz této klubovny rovněž hradí město, navíc v průběhu roku město podporuje Mladé hasiče dalšími finančními příspěvky na pořádání akcí.  
Dále starosta uvedl, že všechny spolky jsou navíc podporovány mimo dotaci, jak materiálně tak personálně.  
Připomněl možnost bezplatného využívání sálu Sousedského domu, bezplatné využívání Spolkového domu, kde všechny vzniklé náklady (vodu, elektřiku, náklady na topení) platí MěÚ. Kromě toho uvedl, že například oproti loňsku město neobdrží dotaci od státu na školu a okolní obce již nemají povinnost hradit náklady na žáky, což může vést k tomu, že město pouze na tomto přichází o skoro 1.000.000,- Kč a dále zvýšením DPH a postupným zdražováním všech komodit stoupají náklady celkového rozpočtu města, a proto raději tento rok bude tzv. „vyčkávací“, aby se zjistilo, s jakou finanční částkou na chod města se může počítat.  
Připomínka ze strany zastupitelstva: T.Hlavatý – je také nutné přihlížet k přidělování dotací a jejich výši podle toho jak jsou spolky ochotny naopak pomoci městu  
Reakce O.Machačky – myslí si, že tato zpětná vazba funguje.  
Hlasování o výši dotací spolkům a organizacím 7 pro, 1 proti, 1 se zdržel.Viz příloha č.1
- 19/Příjem příspěvku obce Rohoznice na hřbitov ve výši 15.000,-Kč, pro JPO ve výši 10.000,- Kč a na dětské akce ve výši 2.000,- Kč.  
Hlasování 9 pro, 0 proti, 0 se zdržel.
- 20/Schválení poplatků za činnosti provozované městem Miletín dle přílohy platné od 1.4.2013.  
Návrh ze strany zastupitelstva: p.Paulus – výše ceny permanentky na koupaliště se mu zdá vysoká, dle něho se nevyplatí permanentku koupit  
reakce: p.Nosek – fungování koupaliště považuje za službu občanům s vysokými náklady, poukázal na nízkou návštěvnost koupaliště hlavně místních obyvatel  
Veřejnost se vyjadřovala: p.Kašpar – přišlo by mu vhodné zavést rodinné vstupné, cenově výhodnější pro vícečlennou rodinu  
p.Hlaváčková – dodala, že se jí zdá nedostačující otevření koupaliště jen v měsících červenci a srpnu. Reagoval pan starosta – před pár lety jsme to vyzkoušeli, ale stejně nebyl zájem o koupaliště v době, kdy nejsou prázdniny. Náklady jsou opravdu vysoké a mimo sezónu zcela nerentabilní.  
p. Šimek – dotaz, zda by nešlo zajistit, aby byl povolen časově omezený vstup na koupaliště (1 nebo 2 hodiny) na den, pro ty, kteří by si chtěli na koupališti pouze zaplavat a jít domů, p. Nosek odvětil, že by bylo těžké prokazovat a kontrolovat tyto návštěvníky, p.Šimek navrhl rozlišit tyto vstupenky barevně a kontrolovat návštěvníky při odchodu.  
Odpověděl p.Nosek – lze ještě projednat, nicméně již tato možnost již existuje v podvečer, kdy je zlevněné vstupné  
Hlasování pro schválení poplatků za činnosti provozované městem Miletín se změnou výše ceny permanentky, tak aby se zachovala zůstala jako v r.2012, tj. 400,- Kč pro děti 3 – 15let + důchodce, 550,- Kč pro dospělé.  
Hlasovalo 9 pro, 0 proti, 0 se zdrželo.

21/ Návrh ke schválení poskytnout obyvatelům města Miletín v roce 2013 návratnou půjčku z Fondu rozvoje bydlení (FRB) ve výši 80.000,- Kč na stavební úpravy. Požadavky lze předkládat do 31.05.2013 a čerpání půjčky musí být realizováno do 31.12.2013. Dotaz ze zastupitelstva: R.Rais – zda se využívá  
Odpověděla p.H.Nálevková – v roce 2012 požádáno o 1 půjčku.  
Hlasování: 9 pro, 0 proti, 0 se zdrželo.

22/Různé:

- p. Nosek informoval o konání sběrného dne 20.04.2013 – bližší informace jsou již na internetových stránkách města Miletín a budou včas umístěny na vývěskách
- p.Míškova promluvila jménem obyvatel pečovatelského domu – jsou nespokojeni se stylizací dopisu p.Hejny ohledně ucpání odpadních trubek – myslí si, že mohl být napsaný citlivěji  
odpověděl pan starosta – souhlasí, dopis mohl být formulován lépe, slíbil, že osobně dojde za obyvateli pečovatelského domu, omluví se a vše vysvětlí. Na místě se omluvil třem přítomným obyvatelkám domu.
- p.Blanka Šimková poděkovala zastupitelstvu za vzájemnou spolupráci a ochotu po dobu své působnosti na MěÚ v Miletíně a popřála do budoucna hodně úspěchů, na což vzápětí zareagoval p.Nosek – p.Šimkové poděkoval za roky zodpovědné a pečlivé práce na Městském úřadu
- p.Nosek informoval o budování dvou čapích hnízd v ulici Tyršova a na parcele č.1331. Uvidí se, zda záměr přestěhovat hnízda bude úspěšný
- p.Jakl se ohledně tohoto zeptal na zabezpečení bývalého hnízda na komíně u Erbenových. Odpověděl pan starosta, že celou věc ještě s Erbenovými projedná.
- p. Míškova se zeptala, kdy bude možno shlédnout ovce vřesové na Naučné stezce K.J.Erbena – pan starosta odpověděl, že až ovce odrodí, tak budou přesunuty pravděpodobně v dubnu
- p.Kašpar – dotaz na poptávkové řízení v ulici Lhotova, kdy bude ukončeno, odpověděl p.Nosek, že pravděpodobně do měsíce
- p.T.Hlavatý podal informace týkající se hlavně obyvatel č.p.244 (pečovatelský dům), během května či června zde proběhne cvičení SDH Miletín ve spolupráci s hoříckými hasiči – cílem bude informovat a poučit obyvatele, jak se mají zachovat v případě požáru. P.Hlavatý bude ještě osobně chodit a sdělí obyvatelům domu přesné datum tohoto cvičení, informace budou i na vývěskách a internetových stránkách města Miletín.

24/ Návrh usnesení přečetl pan Bc.Ondřej Machačka

.....  
Bc. Miroslav Nosek  
starosta města

.....  
Tomáš Hlavatý  
místostarosa města

Ověřovatelé zápisu: Alena Jirsáková .....

Bedřich Hak.....



## U S N E S E N Í

z veřejného zasedání konaného dne 06.03.2013

---

1. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje návrhovou komisi T.Kožíška a O.Machačku.
2. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje ověřovatelé zápisu B.Haka a A.Jirsákovou.
3. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje navýšení měsíční odměny místostarostovi p.T.Hlavatému na 5.000,- Kč, a to od 1.4.2013.
4. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje podání žádosti o dotaci na MPSV na výkon veřejně prospěšných prací pro 10 lidí.
5. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje prodej trafostanice umístěné na pozemku p.č.1281/2 v majetku města Miletín firmě ČEZ za částku 86.500,- Kč.
6. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje vybudování odsávání par v kuchyni restaurace Sousedský dům na náklady p.Kuglera s následným odpočtem nájmu. Akci provede firma ALDAN Hradec Králové.
7. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje bezúplatný převod pozemku p.č.1031/54 v k.ú Miletín do majetku Českého rybářského svazu Miletín.
8. Městské zastupitelstvo po projednání neschvaluje prodloužení nájmu pivovarské zahrádky v Miletíně do 31.12.2023 za částku 5.000,- Kč na rok p.Hlavatému, p.Kněžourkovi, p.Lhotovi.
9. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje zrušení schválení exhumace německých vojáků na hřbitově v Miletíně.
10. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje podání žádosti o dotaci na neinvestiční akci rekonstrukce kříže v parčíku I. a II. Světové války ve výši 33.022,- Kč Lázeňskému mikroregionu.
11. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje tržní řád města Miletín.
12. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje vybudování chodníku mezi Miletínem a Trotinkou.
13. Městské zastupitelstvo schvaluje a bere na vědomí prodloužení čerpání úvěru č.376238439 vedeného u České spořitelny, a to do 31.03.2013.
14. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje členský příspěvek pro Podzvičinsko ve výši 5.382,- Kč.
15. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje členský příspěvek pro Spolek pro obnovu venkova ČR ve výši 1.500,- Kč.
16. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje příspěvek na cyklobusy ve výši 3.000,- Kč.
17. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje příspěvek na neinvestiční náklady pro Svazek obcí pro plynofikaci Podzvičinska ve výši 144.000,- Kč.
18. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje návrh vyrovnaného rozpočtu na rok 2013 ve výši příjmů 13.366.800,- Kč, ve výši výdajů 12.978.600,- Kč a financování ve výši 388.200,- Kč.
19. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje dotace spolkům a organizacím města Miletín pro rok 2013.
20. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje příjem příspěvku obce Rohoznice na hřbitov ve výši 15.000,- Kč, pro JPO ve výši 10.000,- Kč a na dětské akce ve výši 2.000,- Kč.
21. Městské zastupitelstvo po projednání schvaluje poplatky za činnosti provozované městem Miletín dle přílohy, a to od 1.4.2013.
22. Městské zastupitelstvo po projednání schválilo návrh na poskytnutí obyvatelům města Miletín v roce 2013 návratnou půjčku z Fondu rozvoje a bydlení ve výši 80.000,- Kč na stavební úpravy. Zájemci se mohou hlásit do 31.5.2013.

.....  
Bc.Miroslav Nosek  
starosta města

.....  
Tomáš Hlavatý  
místostarosta města

Příloha č.1  
Výše odsouhlasených dotací pro spolky a sdružení města Miletín pro rok 2013



1. SK Miletín : 36 000,- Kč. Fotbal na náklady o péči hřiště 17 000,- Kč, 2 500,- nákup sportovních pomůcek pro děti. Stolní tenis – 1 000,- Kč nákup míčků, 13 000,- Kč nákup stolu. Prasklej řetěz 2 500,- Kč plachta a závody pro děti.
2. DS Erben : 30 000,- Kč. Zajištění divadelních festivalů, dovybavení tech. zařízením.
3. Klub přátel K.J.Erbena : 5 000,- Kč. Výlet po stopách K.J.Erbena a adventní koncert.
4. MIRO Miletín : 10 000,- Kč. Náklady na krmení zvířete.
5. ČRS Miletín : 3 000,- Kč. Chod organizace.
6. Mladý hasič Miletín : 4 000,- Kč. Celoroční činnost.
7. MS ČČK Miletín : 8 000,- Kč. Ocenění dárců krve, setkání seniorů, přednášky, školení, propagace.
8. Mototiger team Miletín: 15 000,- Kč. Celoroční činnost.
9. Farníci Miletín: 7 000,- Kč. Poutní mše, Noc kostelů, koncerty, Adventní pásma.
10. Mateřské centrum Kolovrátek: 2 000,- Kč. Celoroční činnost, nákup materiálu.

Nosek Miroslav  
starosta města Miletín

Hlavatý Tomáš  
místostarosta města Miletín

## Příloha č.2 – Poplatky za služby města Miletín platné od 1.4.2013



### Poplatky

Pronájem sálu SD	1300 + 21%	<b>1573,-</b>
Pronájem výčepu	200 + 21%	<b>242,-</b>
Úklid sálu SD	500 + 21%	<b>605,-</b>
Půjčení výsuv.žebříku	300/den + 21%	<b>363,-</b>
Půjčení míchačky	150/den + 21%	<b>182,-</b>
Zhotovení smlouvy	500 + 21%	<b>605,-</b>
Prodej dřeva-polena	800/m <sup>3</sup> + 15%	<b>920,-</b>
Prodej dřeva-samotěžba	200/m <sup>3</sup> + 21%	<b>242,-</b>
Pronájem kaple	600 + 21%	<b>726,-</b>
Plakáty A1 - A3	30 + 21%	<b>36,-</b>
Plakáty A4 - A5	20 + 21%	<b>24,-</b>
Veřejný rozhlas	100 + 21%	<b>121,-</b>
Vstupné - rodný domek - dospělí	<b>50,-</b>	
Vstupné - rodný domek - děti,důchodci	<b>35,-</b>	
Vstupné - RD + sklepy - dospělí	<b>60,-</b>	
Vstupné - RD + sklepy - děti,důchodci	<b>40,-</b>	
Vstupné - koupaliště - dospělí	<b>55,- / 35,-</b>	
Vstupné - koupaliště - děti od 3 do 15 let	<b>30,- / 20,-</b>	
Permanentky - dospělí	<b>550,-</b>	
Permanentky - děti od 3 do 15 let	<b>400,-</b>	
Kemp		
Lůžko v chatce - mimo sezonu	<b>155,-/den</b>	
Lůžko v buňce - mimo sezonu	<b>120,-/den</b>	
Přistýlka v buňce - mimo sezonu	<b>100,-/den</b>	
Lůžko v chatce - hlavní sezona	<b>195,-/den</b>	
Lůžko v buňce - hlavní sezona	<b>160,-/den</b>	
Přistýlka v buňce - hlavní sezona	<b>110,-/den</b>	
Ubytování v karavanu	<b>100,-/den</b>	
Malý stan /2osoby/	<b>60,-/den</b>	
Velký stan /3 a více osob/	<b>70,-/den</b>	
Přístřešek ke stanu	<b>60,-/den</b>	
Osoba ve stanu,karavanu	<b>55,-/den</b>	
Dítě ve stanu,karavanu	<b>40,-/den</b>	
Příplatek za prostěradlo	<b>20,-/den</b>	
Příplatek za ubytování jen na 1 noc	<b>40,-/den</b>	
Motocykl	<b>35,-/den</b>	
Osobní automobil	<b>45,-/den</b>	
Mikrobus	<b>60,-/den</b>	
Autobus bez přívěsu	<b>120,-/den</b>	
Přívěs za motorové vozidlo	<b>35,-/den</b>	
Připojení k el.síti	<b>55,-/den</b>	